

تاریخ دباچ: 26 دسمبر 2025م / 05 رجب 1447ھ



خطبة جمعة

تاجوق:

"کبرسیہن ایدینتیتی سآورغ

موءمن"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین قغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور

"کبرسيهن ايدينيتي ساورڻ"

"موءمن"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَثِيَابَكَ فَطَهَّرُ. وَالرُّجْزَ فَأَهْجُرُ.¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.²

مسلمين يڄ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،

ساي مپرو اڪر ڪيت برساما-سام منيڳڪتن ڪتقواءن
ڪيت ڪقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناڪن سڪالا

¹ Al-Muddassir: 4-5.

² Ali-'Imran: 102.

فرينته دان منيڠكلن سڤالا فرکارا يڠ دلارڠن. سموڠ کيت
سموا دبريکن کيهاکيائن دان کجايائن ددنيا دان داخيرة.

قد هاري يڠ موليا اين، خطيب اکن ممبيچاراکن خطبة يڠ
برتاجوق "کبرسيهن ايدينيتي ساورڠ موئم."

حاضرين جمعة يڠ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

کبرسيهن دالم بهاس عرب سريڠ دکاءيتکن دغن دوا
ايستيلاه اوتام ياءيت النّظافة دان الطّهارة، يڠ ماسيڠ ۲
ممقوپاي معنا دان قنکن يڠ ترسنديري.

النّظافة مروجوع کقد کبرسيهن دري سودوت لوارن دان
فيزيکل، ياءيت منجاک توبوه بادن، فاکايڠ، تمشت تيڠکل
سرتا فرسکيترن درقد کوتورن، باءو يڠ تيدق مپنڠکن دان
فرکارا يڠ منيمبولکن کتيدق سليساءن. اي برکاءيت راقت
دغن ادب، کسوفنن، کأيندهن دان کلستارين عالم يڠ
دتونتوت دالم اسلام.

ماناڪالا الطَّهَّارَة قولا ممباوا معنا يڱ لبيه خصوص دان
مندالم، ياءيت كسوجين منوروت شرع، برسياه دان بيبس
درقد سڪالا بنتوق نجيس، سام اد نجيس حِسِّي ياءيت بوليه
دلپت دغن مات كاسر يڱ منچمري توبوه دان تمقت عبادَة،
ماهوقون نجيس معناوي يڱ مروسقكن جيوا سقرتي دوسا،
كعاءين دان قربواتن معصية. دالم حال اين، طهارة اداله
سواتو بنتوق تَعَبَّد، ياءيت كقاتوهن سآورڱ همبا كقد قرينته
الله سبحانه وتعالى سچارا مطلق، سام اد دفهمي حكمهش
اتاوقون تيدق.

إسلام منجاديكن طهارة سباڱاي شرط صح باكي عبادَة ۲
ترنتو سقرتي صلاة دان طواف، سڪالي ڳوس منديديق اومت
دغن نيلاي كترتين، ديسيقلين دان كقاتوهن ترهادف اتورن
شريعة. ستياف باسوهن دالم وضوء، ستياف لڱكه برسوچي،
مغاجر سآورڱ موءمن اكر قاتوه كقد ككتقن الله سبحانه
وتعالى سچارا ترتيب، سمقورنا دان برادب، بوكن سماتا-مات
مغيكوت هاتي اتاو كفهمن عقل يڱ ترباتس.

حاضرین جمعة یغ دکاسیہی اللہ سبحانہ و تعالیٰ،

اللہ سبحانہ و تعالیٰ میاتاکن دالم فرمانن بہاوا دی
مغاسیہی ہمبا-ہمباش یغ سوک اونتوق ممبرسیہکن دیری.

فرمان اللہ سبحانہ و تعالیٰ دالم سورة البقرة ايات 222:

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ.

"سسوڭکوهن اللہ میوکائی اورڭ یغ برتوبه دان میوکائی
اورڭ یغ میوچیکن دیری".

دالم تفسیر القُرطُبی میاتاکن بہاوا یغ دمقصودکن دغن
کولوغن الْمُتَطَهِّرِينَ یاءیت اورڭ یغ سنتیاس منسوچیکن دیری
اداله سوچی درڭد سبارڭ ککوتورن فیزیکل دان جوک سوچی
درڭد سبارڭ دوسا. این برمعنا، اسلام منکنکن کبرسیهن قد
اسفیک روحانی دان جوک جسمانی. حال این کران کبرسیهن
ایت میمقورناکن کایمانن سساورڭ مسلم. سباکایمان حدیث
یغ دروایتکن درڭد ابو مالک الأشعري رضي الله عنه، بہاوا
رسول الله ﷺ برسبدا:

الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ

"برسوچي ايت اداله سبهاکين درقد کسمفورنائن ايمان".

(روايت مسلم).

سيدغ جمعة يغ برهباکيا،

قغارغ کتاب فقه المنهجي منجلسکن بهاوا ساله ساتو
حکمه اوتام دواجبکن برسوچي اياه کران اي سلارس دغن
فطره مائنسي. سچارا سمو لا جادي، مائنسي سميمغن سوک
کقد کائندهن دان کبرسيهن. اوليه سبب ايت، اسلام سباکاي
اکام يغ سلاري دغن فطره مائنسي ممرينتهکن ستياف
ايديويدو موءمن اکر سنتياس منجاگ کبرسيهن دان مملهارا
کسوچين ديري.

سلائين ايت، دغن منجاگ کبرسيهن جوگ داقت مملهارا
کموليائن دان مرواه ساورغ موءمن. کبياساءنث، کيت اکن
مغحرمتي مريک يغ قنداي مغوروس ديري دان منجاگ
کبرسيهن. کيت اکن براس سليسا اونتوق دودوق، بريچارا،

دان براوروسن دغن ايديفيدو سبکيني. سباليقش، سيکف
مغابايکن کبرسيهن قستي اکن ميببکن سساورغ ايت دجاءوهي
دان کحاضيرنث کورغ دسنغي.

نبي ﷺ قرنه ممبريتاهو قارا صحابت سباکايماں دالم
حديث يڱ دروايتکن درقد سہل بن الحنظليلة الأنصاري رضي
الله عنه بهاواسن بکيندا ﷺ برسبدا:

إِنَّكُمْ قَادِمُونَ عَلَى إِخْوَانِكُمْ فَأَصْلِحُوا رِحَالَكُمْ، وَأَصْلِحُوا
لِبَاسَكُمْ حَتَّى تَكُونُوا كَأَنَّكُمْ شَامَةٌ فِي النَّاسِ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا
يُحِبُّ الْفُحْشَ، وَلَا التَّفَحُّشَ

"کامو اکن برجومقا دغن صحابت ۲ کامو، مک
فرکمسکنله کندراءن دان ڦاکاينمو سهيڱک کامو کلپهتن
مناريق دان دسنغي اوليه اورغ راماي. سسوغکوهش الله تيدق
سوک کڦد فرکاتاءن دان قربواتن يڱ کجي دان کترلالوان."

(روايت ابو داؤد).

حاضيرين جمعة يڄ دمولياکن،

درڦد سودوت کصیحتن دان کسمڦورنءان عبادة، توبوه
ماءنسي يڄ برسيه، کرف کالي دباسوه دان دجاگ دغن وضوء
سرتا مندي داقت دجاءوهکن درڦد قلباڳاي ڦپاکيت. اغڳوتا
يڄ سريڄ ترده کڦد کوتورن سڦرتي تاغن، موک، کاکي دان
هيدوڄ، جک سنتياس دجاگ دالم کأداءن برسيه اکن ممبنتو
مڱکلکن کصیحتن دان مڱورڱکن ريسیکو ڦپاکيت
برجاڱکيت. اين منونجوقکن بهاوا شريعة برسوچي بوکن هاش
سوءال ريتوال عبادة، تتاڦي جوگ ممبريکن منفعت دالم
ڦنجاڳاءن کصیحتن.

دسبوتکن جوگ انتارا حکمه يڄ لاءين، کبرسيهن
ممبوليکن سآورڄ موءمن منديريکن صلاة مڱهادڦ الله
سبحانه وتعالی دالم کأداءن سوچي ظاهر دان باتين. اوليه
ايت، سآورڄ موءمن دتونوت مپوچيکن ظاهر دغن وضوء
دان ڦاکاين يڄ برسيه، سرتا مپوچيکن باطين دغن هاتي يڄ

بيبس درقد دوسا، حسد دان صيفت ۲ مذمومه، اگر عبادهن
لبيه خشوع دان برنيلاي ديسي الله سبحانه وتعالى.

ساوداراکو سيدغ مسلمين يغ دمولياکن،

مليت رياليتي کاداءن هاري اين، جلس ماسيه وجود
سيکف ممندغ ريغن ترهادف تونتوتن کسوجين دان
کبرسيهن. ليهت سهاج دتنداس ۲ عوام ماسيه دچمري نجيس
يغ تيدق دبرسيهن، سمقه دبواغ سسوک هاتي دجالن راي،
باءو يغ تيدق مينغن دقرميس ۲ رومه کدای، بهکن ادب
کبرسيهن دمسجد دان تمفت عوام يغ لاءين سماکين
ترهاکيس.

سسوڱکوهش قربواتن منچمر دان مروسقکن اين
منچرمينکن سيکف دڱکل، جاهيل، دان ممنتيڱکن ديري
سنديري، بوکنش چرمينن اجرن اسلام يغ سبنر. سآورغ موءمن
يغ ايمان دان اخلاقش سلاري دغن تونتوتن اسلام تيدق اکن
مغابايکن کبرسيهن، ماله سنتياس براوسها منونایکن
تڱکوڱجواب منجاگ کسليساءن دان حق اورغ لاءين.

کیت یقین دان فرچای، دغن کسوغکوهن، اینتیکریتی
دان اوسها برتروسن قهق برکواس تمقن (PBT) دالم
مغوروس کبرسین نگری این، اکن موجودکن فانوراما یغ
اینده دان سواسان یغ برسیه لانی کوندوسیف، سلارس دغن
قرینسیف دان ایدینتیتی اسلام. کلککن دان سیستم
فرخدمتن قرو سنتیاس دقرتیغکتکن سلارس دغن قرکمبغن
تیکنولوگی، ماناکالا تدبیر اوروس یغ براساسکن قرانچغن،
انالیسا دان قمنتاوان راڱی قرو دلقساناکن دمی منجاک
کبرسین قرسکیترن دان کسلیساءن مشارکت.

اولیه ایت، تونایکنله امانه یغ دبریکن دغن سباءیقش.
ایغتله انچمن بکیندا ﷺ کقد مریک یغ تیدق منونایکن امانه
سباکایمان حدیث یغ دروایتکن درقد ابو هریره رضی اللہ عنہ
بهاوا رسول اللہ ﷺ برسبدا:

آیَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا
أُؤْتِمِنَ خَانَ

"ڦتنڊا اورڱ منافق ايت اد تيگ: اڦابيللا دي بريچارا دي
بردوستا. اڦابيللا برجنجي دي موڱڪيري. اڦابيللا دي دبريڪن
امانه دي خيانتِي".

(روايت البخاري).

مناريق اونتوق ڪيت رنوڱڪن، دبراف نگارا سبله تيمور،
اسڻيڪ ڪبرسيهن دان ڦڱوروسن ڦرسڪيترن ساغت دبري
ڦرهاتين. حال اي سهاروسن مپدرڪن ڪيت بهاوا نيلاي ۲
ترسبوت سبزنڻ تله لاما داجر دالم اسلام. سباگاي اومت يڱ
منجاديڪن اسلام سباگاي چارا هيڊوڦ، سواجرن ڪيت لبيه
کهادقن دالم مڱعملڪن ڪبرسيهن ظاهر دان باتين. ڪسمواڻ
اين حقيقتن منچرمينڪن ڪڦريبادين ايڊيويڊو دان مشارڪت
موءمن.

ڦارا تتامو الله سبحانه وتعالی يڱ دموليڪن،

مڱاخيري خطبة ڦد هاري اين، ماريله سام ۲ ڪيت
مڱمبيل ڦڱاجرن اونتوق دجاديڪن ڦدومن کهيڊوڦن ڪيت:

1. کیت هندقله منجادیکن کبرسپهن دان کسوجین
سباڱاي فغحياتن ايمان يڻ مپلوروه، دغن مملهارا کبرسپهن
ديري، ڦاکاين، تمثت عبادۀ دان ڦرسکيترن، کران درڦدش
ترڦانچر کائيندهن اخلاق ساورڻ موءمن.
2. کیت هندقله برساما-سام دغن ڦهق برتغکوڻجواب
بکرجاسام ارت اتس داسر کسدرن دان سيکڦ
تغکوڻجواب، اگر اوسها منجاڱ کبرسپهن ڦرسکيترن داقت
دلقساناکن سچارا برتروسن دان ممبري منفعت کڦد سموا.
3. کیت هندقله ڦريهاتين ترهادڦ کسليساءن دان حق
اورڻ لاءين، دغن منجاڱ کبرسپهن، ادب دان تيڻکه لاکو اگر
کحاضيرن کيت ممباوا کباءيقن دان منجادي شعار کائيندهن
اجرن اسلام دالم کهيدوڦن برمشارکت.

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا. وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا.

"سسوڻگوهڻ تله برجاي اورڻ ڀيڻ مپوچيڪن جياواڻ (دڻن
ايمان دان عملن صالح. دان سسوڻگوهڻ تله روکي اورڻ ڀيڻ
مڻوتوريڻ (دڻن سبب معصية)."

(سورة الشمس: 9-10).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ الشَّرِيعَةَ، هَدَى لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا
عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.³

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ
أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَاجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا مُطْمَئِنًّا وَسَائِرَ بِلَادِ
الْمُسْلِمِينَ.

³ Al-Ahzab: 56.

اَللّٰهُمَّ وَفِّقْ اَئِمَّةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَوَلَاةَ اُمُوْرِهِمْ وَجَمِيْعَ الْمُسْلِمِيْنَ لِمَا فِيْهِ صَلاَحُ الْبِلَادِ وَالْعِبَادِ.

اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ اِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْاَمِيْنِ، وَنَسْأَلُكَ بِاَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، اَنْ تَحْفَظَ بَعِيْنَ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُوْر، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّيْنِ اَدْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّيْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ شَاهِ الْحَاجِ. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيْقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُوْر، تَعْكُوْ اَمِيْر شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّيْنِ اَدْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ، فِيْ اَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِيْنَ لِلْمَوْضَفِيْنَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيْقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله! كوكوهكنله عقيده اومت اسلام برترسكن اجرن اهل السنة والجماعة يغ براد داتس جالن نبى محمد ﷺ دان قارا صحابت رضى الله عنهم. جاءوهكنله كامى درقد سكاللا

بنتوق رسواه دان ساله گونا کواس، بگیتو جوگ کسستن،
شیریک دان خرافة، سرتا لیندو غیله کامی درقد فتنه یغ بولیه
مغکوکت کساتوان دان قرقادوان اومت اسلام.

یا الله! کورنیاکنله کأمانن دان کمعمورن کقد نگارا دان
نگری کامی. قلیهاراله کامی درقد سکالا بنتوق بالا بنچان،
فتنه دان مصیبة. انوگرهکنله کقد کامی قارا قمیمقین یغ
براینیتیگری، تگس دان برانی منگقکن کبنرن برلندسکن
شریعتمو.

یا الله! کورنیاکنله کنجرن قهالا کقد قمبایر زکاة، برکاتیله
عمور دان هرتا مریک، گنتیکنله زکاة یغ مریک تونایکن دغن
قرکارا یغ لبیه بائیق، سرتا جادیکنله ای سباگای قپوچی
سکالا دوسا.

یا الله! بوککنله هاتی اومت اسلام یغ لایق منونایکن زکاة
اگر ملقساناکن تونتوتن کفرضوان ترهادق هرتا مریک.
جاءوهکنله کامی درقد صیفت بخیل، سوبورکنله راس کاسیه
سایغ دان ساتوکنله هاتی ۲ کامی دالم کباءیقن.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.⁴
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.⁵
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ.⁶
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.

⁴ Al-Furqan: 74.

⁵ Al-Baqarah: 201.

⁶ Al-Nahl: 90.